

HORTOBÁGY.

KÖZHASZNU ÉS MULLATTATÓ TARTALMU HETILAP.

Megjelen

minden vasárnap.
Előfizetési ára egy évre
6 frt, fél évre 3 frt,
három hónapra 1 frt 80 kr.
Szerkesztési és ki-
adóhivatala a piacz-
utczai Csanak-ház-
ban.

Hirdetési

Negyhasabos petit szert
egyszeri hirdetésnél 5 kr,
háromszoriál 4 kr, töb-
bszoriál vagy nagy ter-
jedelmű hirdetésnél ár-
leszámlás.
Egyes számú ára
15 kr.

Előfizetés, a „HORTOBÁGY” heti lapra.

Előfizetési feltételek:

Előfizethetni

Vidéken minden postahivatallal.

Helyben a „Hortobágy” kiadóhivatalánál (Csanak-ház, piaczutczán.)

Egész évre 6 frt.
Fél évre 3 frt.
Negyed évre 1 frt 80 kr.

A „HORTOBÁGY” kiadóhivatala.

Debreczeni légszeszvilágítási szerződés. *)

mely egyrésztől sz. kir. Debreczen város tanácsa, másrésztől Riedinger L. A. augsburgi gyártásadósok közt a maga s törvé- ny jogutódi nevében, a légszeszvilágításnak Debreczen váro- sába behozatalára nézve, a magyar országos hatóság jóváhagyá- sának fentartásával kötöttet.

1. Engedmény. Debreczen város tanácsa augsburgi L. A. Riedingernek kizárólagos jogot ad arra, hogy a város utca- ján, nyilvános piaczán, egy a mostani naptól a névát válto- zatú városi határban, az alapszeveszket végett átszátokt esz- közhölessen és jót áll aról, hogy ezen szerződésnek egész idő tartama alatt rajta kívül senkinek joga nem lemd azon helyeken alapszeveszeket tétetni. — Ezenkívül nevezettnek arra nézve is kizárólagos jogot ad a tanács, hogy légszeszvilágításra minden- nemű munkálatokat tételhesen és a város földje igénybevétele- vel, légszeszt, magán- vagy köztulajdonoknál chadszón. — L. A. Riedingernek ezen szerződés tartalmát kizárólagos joga van és kötelezettel Debreczen városot légszeszvilágítással ellátni és arra a 21, 23, és 37. §-ban közelebbről megjelölt feltételek alatt, légszeszvilágítást tételhet.

*) Általános kivételnek teszünk eleget amióda e — még mult évi márczius 9-kén kötött s kezelmbe csak most jutott — szerződést lapunkba felyve, a nyilvánosságunk átadjuk. Szerk.

szeszvilágítást állít és légszeszt ad, ahogy azon utcákon és nyilvános tereken, hol ilyenek kívántatnak, már az alapszeveszek megtörtétek.

2. Anyagok a légszesz-előállításhoz. Vállalkozónak szabadságában áll a légszeszt fából, kőszénből, barna szénből, turfából, olajból, zsiranyagból, colophonium vagy gyan- tából előállítani. Míg vállalkozó saját érdekében jónak látja a légszeszt fából állítani, köteles lézen a városi tanács az e célra szükséges tölgy-hasábfát 8 frt (nyolcz forintért) oszt. ért. adni 36 eozoll hosszúságú bécsi öleken, a légszeszgyárhoz szállítva.

A városi tanácsnak jogában áll a légszeszgyár által előre meghatározott famennyiség tetszés szerinti időben szállítani. A fa árának fele az átvételkor azonnal fizetetik, másik fele az év 12 hónapja alatt a város által fizetendő légszesz-számadá- sokba hozatik.

Az előleges faszükséglet körülbelül 900 ölet teend évenként. 3. Leszállítása a légszesz árának városi és magánvilágításoknál, ujtások által. Vállalkozónak szabadságában áll a fentemlíttelt helyett más nyers anyagokat használni, valamint a légszesz előállítására új felfedezése- ket is alkalmazásba venni, ahogy ezáltal a légszesz-előállítási költségek leebb szállása érhető el.

Ha az új szerkezet alkalmazása 5 évi időszak alatt jónak nyilatkoznak, ez esetben vállalkozó a légszesz árát annnyal leebb szállítandja, nemnyi 30% - t tesz, az új szerkezet valóságos haszna a költségek levonásával.

4. A légszesz minőség. Vállalkozó mindenkor olyan légszeszt köteles szállítani, mely rendszer egészül fehér lángot ké- pez, füstöt nem okoz, semmi káros vagy hátrányos hatást avagy helyofást érzekere és érzékeny színekre nem gyakorol és kelle- metlen szagot nem terjeszt. Kéntartalmú gőzök, amoniak, vagy más savany nyomat ne legyenek abban és legfeljebb egyszerű tö- szesavány. A légszeszvilágítási erte azon fokot kell hogy el- érje, hogy 4' angol köbláb tisztult légszesz, mely egy óra hossza alatt egy láng által felmelegszik, annyi világot adjon, mint 12 olyan viaszgyertya, melyből öt megeny egy vámfontra és 22 angol vonalnyi (12 egy eozolla) kedvező lángmagasságban égnek. A szerződés fel által előfogadott próbatyrtatás a városi tanácsnál tételve tartatnak.

Egy ily 12 viaszgyertyával felérő légszesz-láng az utcák, utak s terek városi közvilágításánál szabálylagul szolgál. A világosság erejének megmérését és a légszesz tisztaságának meg- vizsgálatát a városi tanács a vállalkozó vagy helyettese közbe- jöttével, a világítás bármely orájában magának tartarja és az előbbi a Bunsenféle photometerrel tételhet, mely a légszeszgyár egyik közönséges szobaszára festett helyiségében fog felállítani.

Ezen próbatyrtatásnál, valamint verőfénylennez, egy áveg- hengerek sem alkalmazhatatnak.

5. Építkezési tér, vízjog, építkezési tervek és az építkezés lefolytatása. A városi tanács általbocsát L. A. Riedinger vállalkozónak egy a légszeszgyár elhelyezésére alkalmas, az indához közelebb fekvő mintegy 2500 négyezeg ölet tevő, hozzáférhető építkezési helyet és megengedi, hogy azt saját költségén telekkönyvileg átírathassa.

Ha az idő folyama alatt azon szükséges mutatkoznak, hogy

a megkívántató fakészletek miatt azoknak kizárítására nagyobb térség igényeltetnek, ez esetben a városi tanács által egy a légszeszgyárral határos térség, használat végett ki fog mutattni.

Ha a város ellátására vízvezetés jónne létre, a városi tanács L. A. Riedingernek díjtalanul átengedi az üzlethez szükséges vizet, mindaddig, míg a lakosság az ivóvizben hiányt nem szenved. Ha ezen vízvezetés a városi lakosságnak elégséges ivó- vizet nem szolgáltatna, ez esetben a gyárnak csak közös joga volna saját ivóvíz-szükséglete bebeszerzéshez.

A légszeszgyárhoz szármacsatornának a legközelebbi víz- vezető-csatornától való huzatúsát s fentartásd vállalkozó saját költségén eszközli. — A légszeszgyár építkezési tervert L. A. Riedinger, mérnök utján, a városi hatóságnak jóváhagyás végett benmutatandja.

L. A. Riedinger ezen a térségen saját felelősségére, és a helyben fenálló építési s egészségrendőri szabályok lehető meg- tartásával felállítatja a légszeszgyár rendes és háborítatlan üzle- téhez szükséges épületeket és előre kötelezi magát, hogy két légszeszgyártót építtet.

Ezen felül L. A. Riedinger szinte saját költségén előállítatja az építkezéshez és a gyári üzlethez, a csatornák s lámpák hálózatához szükséges mindennemű csöveket, szerkezeteket s eszközöket; ezeket a magok helyén felállítatja s működésbe helyezteti. A gyári épületek nagysága és a főcsövek méretei 7000 láng özfogyasztásnak kell, hogy megfeleljenek.

6. A csövek minőség. A földben fekvő vezetékek öntött vascsövekből állanak, csigaszertű egybekötötésekkel köcz- czal és ölmossal behuzva. — A föld felett és a házakban levő ve- zetékek egybe sroított vert vascsövekből készülnék, mely rendszer a szakértők által eddigleg legjobbnak ismertetik.

Habár a vállalkozóra nézve már előre is nagy előny az, hogy a vezetékek jól s szilárdul készülnék, mégis csaknem le- hetetlen minden légszesz-kiszárvárgást megakadályozni; mindfolya a közbiztonság érdekében ezennel megállapítatik, hogy ezen légszesz szaporodásoknak a fo eszrendszer egész kiterjedésében 300 köblából arankint meghaladni nem szabad. — Az alkalmazásba jónno öntött vascsövek, lerakások előtt szilárdaságukra nézve ebből egy légszivattyúval megpróbatatnak és ezenfelül még fellemegetett állapotjukban kátrány-fémmel behuzandók.

7. A közvilágítás körvonala és a biztosított égési idő. A közvilágítás egyelőre csak azon utak, utcák és köztérrekor szorítok, melyek a mellékelt tervben zöld szímmel megjelöltek.

E célra vállalkozó a szükséges 410 lámpát és minden egyéb megkívántató szerkezet saját költségén beszerzend. — Ezen lámpákból 375 függő, 35 álló lámpások alkalmazatassanak.

Egy e célra választott városi bizottmány a vállalkozó köz- bejöttével meghatározza a lámpások álláspontját, arról jegyző- könyvet vesz fel, melyhez a vállalkozó szorosan alkalmazkodni köteles. — A felállítási folyama alatt a lámpások álláspontjának szükséges változtatásokat vállalkozó csak a bizottmány beleegyezésével tétel.

Egyébiránt a városi tanácsnak mindig joga lesz köztelmi vállalkozótól, hogy az említett jegyzőkönyv értelmében felállított

Két nap mulva azonban meghoscsított a kapus fiának s mindent el- felejtett. Hiába! az apa csak apa marad! Uj helyt keresett fiának s nem sok időre a szeszek és aszalt szilva buzó tisztelője ismét egy fűszer- szetbe volt elhelyezve.

Darabig minden jól ment: a gyermekből aztán ifjonez vált és és utabb, addig ismeretlen hajlamok léptek a nyálakásig helyébe. Valamint Fabricius mester ennek aggodalom nélkül eleget tón, egy most is minden tekintetel föloldozott utabb üzletének; a mulatság utáni vágy vele egyfajta társakkal és társakkal, légett a szeszek és aszalt szilva utáni szenvedély helyébe.

Természetesen csakhamar hiányzott a pénz a mulásigokhoz, melyeket az ifjú Potard élvezett, melyet napi munkáit elvégzésével; minén volt természetesebb tehát elötte, mint a hinyzó fönök pénztárából „kölcsönözni”, mit annal könnyebben végezhethet, mert az szoktor távol volt; a napi bevétel ennélgya az ifju ur rendelkezésére állt.

Az első „kölcsönök” meglehetősen csekélyek voltak; csak néha néha sikasztatott el nem aprópénz s ritkán haladta meg annak össze- ge a hatfrankot. De lassankint magának az ifju zselőben is nevesít- gesnek tetszett a visszatartózkodás, pénztárra nyúlási merészeket let- tek s az elorozott egész összeg szép kerek összege növekedett.

Elnémorosodott vállalati sikere által tételhetlőn most Fabricius s megfélekedezett az oly szükséges elővigyázattól. Főnöke által néhány kintlevő tartozás behajtásával bíztatva meg, jónak tartotta a különböző számlák összegét maga részére megtartani, s a pénzt saját zsebbe dug- ni, miatt főnökének azt jeleltette, hogy az illetők a számlát magukhoz vették az arról szóló nyugtát pedig azon észrevétellel kizárították le ar- ró, hogy később főnöknek fizetni.

Egy szép napon tehát nyilatkozatot idézett elő a véletlenség a fu- szerész és az ekepen elbánt vevői között, mi a sikasztás feloldozást idézte elő. A kanócz égett már, az anának lélege hellett repült, a lob- banás borzostó volt.

Első haragjában komalyan szándékozott a fűszerárus átadni az ifju művészt a törvényeseknek, de az átjónló földözó szabó fia, különben szerzett képességén kívül tökéletes komédiáss is képezte már magát. Térdre borult, pataknyi folytak könnyei s oly élesen s ellenállhatatlan tudott fűtátsza, vesztélyes kisajlélet, megbánás, és jó szándékai végett szavalni, hogy főnöke a jószívú ember meg hagyta magát fogni s fegre beegyezett, hogy ha szinte nem tartja is meg öt üzletében, a törvényes eljárásról megis eláll.

Mintán megközelítve kisázmították az elorozott összeget, ezáltal nem fűlén, hanem gallérián csipste a reményteljes kereskedőségét s ha- za vitte öt ismét atyjához, felkérvén, hogy ha új nevelt fiának mis helyet akar keresni, legalább ne hivatkózzék az ő bizonyítványára.

Potard anyja a szobá szögletében tételő szökögött mint Magdol- na; atyja, ki darab ideig, mintegy kövé válna állott el, seprít ragadott most s fenyegető tagteljessé forgagteszedett.

Ekkor Fabricius hirtelen felébredett áztatós magartartásából, fenyegető állást tón s kiáltá:

TÁRCZA.

Nefejelesek.

(Anak, ki nem feled.)

I.

Szép volt, midőn teremtett istenem!
De szrebb tette őt a szeremet;
Szép volt, midőn kezét megfoghatám,
De olyan égő, megem volt soha tón,
Mint amidőn elkelte veszténem.

Szerettem őt, míg meg sem ismerém,
Oltárképpem őt tettem elém;
Szerettem tisztán, híven, igazán,
De olyan égő, forrón soha tón,
Mint amidőn már nem velenyém.

II.

Ott áll a kised ablakban,
Értém hullatva tisztá könyökét;
Gyász volt szívén s fájdalma végett
Gyász ott fele az egész környék.

Ott áll a kised ablakban,
Sétét volt . . . én alig láthatom;
Fejem felett az ég nyitvott,
A föld meg reszketett alattam.

Ott áll a kised ablakban,
Kezével meg egyszer megaldott;
Akartam látni . . . feltéknéket;
Nem ő, — egy fényes angyal állt ott.

Udvardy Géza.

Hihetlen történet.

III.

Jövendő exkiriálnk Pariban született 1818-ban. Atyja, becsu- letes kapus egy háznál, de temple-utczában, hivatalának kötelegségi tel- jesítése és embertársainak elszakadt ruhái kijavítása között osztja meg idejét. Legnagyobb és sok dicseretet érdemlő lelkiismeretességgel tett őt új könyököt elvult ruhájukra és feneket a kizsakadt nadrágokra. El-

lehetett mondani róla, hogy ügyes kezei alatt minden ruha új lón s az ily hasznos és gondos munkájért a legeskeleyebb bérelt is megeléged- telt Potard atya.

Ekepen boldogult és helyzetével megelégedve élt a becsuletes ka- pus, nevével együtt, ki erényét és főzésességét tekintve nemkevesebb dicseretet érdemelt. Az egész városnegyben senki sem vala képes e tekintetben Eudoxiával csak távolról is versenyezni.

Ezen mintapárnak csak egy becsványa volt: az tudniillik, hogy családját egy újabb nemzedékben ismét szében lassa virágozni. Hozs- szas várakozások után teljesült e jogos kívánságuk, egy családfentartó születése által.

Potard, ki, ha hátegerince kisérő benne nem lett volna, mindeneset- re katona leendett és békés tünemények közben folytonosan harczas ál- modozásokban rajongott, Fabricius nevet adott sarjdekének, mely külo- nösen harczisan hangzott fűlehes s elhatározó magában, hogy minden- esetre valami különöset fog faragni belőle, legyen ha lovasírsat, ügy- véd, kereskedő, vagy színesz. Ezen négy csabító kitalás között ingadozott a kapus halálozása.

Derek embernek, azon igen helyes meggyőződésében, hogy a fény- es nevelés minderre képesessé teszi, minélly őt éves lón, mindjárt a város iskolába küldötte Fabriciusat; ki a nyolcz éves korában már irni és olvasni tudott, lízvezes korában pedig a számszert az oszandást, kivonást, sok- szorozást és elosztást is megtanulta. De hozzá kell tenünk, hogy a kivon- nús irant mindig a legteljesebb elszorítetellel viseltette.

A szomszédházak egyikében fűszerkereskedő volt. Tulajdonosa elcsabítottva a kis Fabricius a már valóban szép gyermek élénksége és vidor fényű állat, fölajánlta magát, hogy öt magához veszi és a kereske- desre kiképezi. Atyja természetesen nem utasította vissza ez ajánlatot, mely becsvágy tervének megfelelt.

A jövendő király tétel, 12 éves korában két kötet kapott s zor- galmasan tanulta — bár nem valami különös lelkességgel — a gertya, szappan, szirup és aszaltszilva árulását.

Hogy az igazsághoz hívek maradjunk, meg kell vallanunk, hogy fejkönk a két utolsó árúrezikhez különös előszeretellel viseltette, de főképen fogyasztó tulajdonságában. — hogy éjnként és zárt ajtóknál esendes tobdzódába merült az ily élvezetek közben és hogy agyszalma- jának megviszálásokor mindig néhány felbontott ánisz- vagy ribiszke- szeszest üveget látalak.

Addig ászik a korszó a vizen meg elmerül. Eljőtte a végzetljes nap, melyen főnöke észrevette, hogy Fabricius több pusztított tón bolt- jában, mint egy tucazt kiehezett paktny képes lett volna lenni. Rögjön fulónesipre a jövendő nagy kereskedő öt bebarátos szókkal vitte visz- sza az atyai szállásra.

„It van rennye fiatok ismét! Ha egy évig megammál tartanám, megromlanék üzletem. Vigyazatok reá! — mert egykoron majd a rossz oldalra heveredtek!”

Budocs sirt, Potard haragultott, Fabricius pedig elegendő ütle- ket kapott.

lanság volna, a rendezőség ily családtagok meghívására figyelemmel leendő. A rendezők a bejelentéseket összeírják s oly egynekhez, akik az összerésből kimaradtak, pedig állásuk, érdemeik vagy egyéb okokból fogva meghívandók voltak, helyébe jöveket küldenek. Oly egynek, akik a dalárdaegyletemek tagjai, de a kirándulás költségeinek fedezésében részvényt nem vevőkhöz. Ezeket kivül a rendezőség által meg nem hívottakat, hanem az egyes családok, a meghívásból senkit nem zárhat ki, hanem az esetben ha valamely ajánlatot bármely okból egyáltalán meghívhatatlannak vélemez, az illetőt a választmányunk bejelenteni tartozik. 9.) A kirándulás főlátva a kardok és zene előadásai szorítottak. A dalokat és zenét a karizagatók rendezői. Ha tényleg közben a vendégek részéről tánczoklások kedv mutatkozik, a rendezőség ennek sem fog ellenszegülni, sőt ez este jó zenekart tart kéne, mely úgy szerződötték, hogy hetén reggelig zenélni kötelesek legyen. 10.) A részvényes társaság, élt itál és frísvölét senkit el nem lát, mely körülmény a vendégekkel tudatni minden meghívónak erkölcsi kötelessége. 11.) A rendezőség 3 tagból áll, kik a teendőket egymás közt megosztva, úgy a kirándulás előtt, mint azután a kelendőket beállításuk szerint teszik s kirándulásuk után a bevételeket s kiadásokat számol adnak. 12.) Ha a bevétel a kiadás megaládná, a maradvány a dalárdaegylet pénztárába tetteik mindaddig ott kezeltek, míg ismét kirándulás vagy egyéb rendeltetés, ennek költségei fedezésére felhasználhatók. 13.) Szerdán leendő Csabai né asszony jutalomjátéka, mely alkalommal a „Nagyanya” című 5 felvonású dráma kerül színpadra, amind Bányai Emlia is följelendő. Esmelenczelünk mind fogva megemléskünk, hogy a Lendvai-pár Postrol a napokban leírta s szombaton a pétériai színházban „Rómeo és Júlia”-ban fogja vendégzenerésztét megkezdeni.

Több háztulajdonos nyilatkozta sérelmével előttünk, amint, hogy házaik falai a fűszeszűvek heillesztése alkalmával kivágtak, megrongáltak s még mindegyikük ki nem javították s be nem vakoltatták. Mi a panasznagyon megelégedésünk tartjuk s épen nem kötédkünk, miszerint azon, mielőbbi intézkedés által, nem csak városkezdési szempontból is segítve lehet. Mint értesülünk, a helybeli községatyán közelbeli ülésében az általános színházak két hó alatti teljes felszerelése elhatározottak. E színház további építési s szerelési költségei fedezésére, a város körül terjedő a eddig semmi hasznát nem hajtott futó-homokterületek egy részének örök áron eladása rendeltetett el.

A pékek ellen még mindig egymást érik a panaszok. E hó 6-án is egy fél kifli — mint corpus delicti — kíséretében, a következő sorokat kaptuk: „Tisztelt szerkesztőség! Ime bizonygatók kidőm ezen darab kiflit s még másikat is küldhetem volna, melyben bűn d a r a b volt. Ebből látszik a tiszta kezelés a sütőknel. Én ugyan ez életben pék-sütőem nem fogaszkodik többé: inkább rozkenyérrel iszom kávémal reggel, mintsem pipamut látszik a kiflivel! stb.”

A múlt napokban az ebesei és szepesi pusztákban jött volt el, mely a vetésekben némely helyen tetemes kárt okozott. **Meghaltak:** Jun. 30. Csapón. Szabó Jánosné Kolozsi János 40 éves; Jul. 1. Péter. József 7 hónapos; Páczán. öz. Kegyes Ferencz Kiss Sára 57 éves; 2. Czegled. Horváth János 61 éves; 3. Péterfalu. Mike Julianna 4 hónapos; Vargau. öz. Erdő Andrásné Buzsáczán 55 éves; Péterfalu. Búcszegi Zoltán 4 hetes; Vargau. Nadányi Gyula 7 és fél éves; Péterfalu. Komlósi Balint 68 éves; Czegled. Gyenge István 66 éves; Péterfalu. Iván Andrá 50 éves; 5. Ballai Lajos 2 hónapos; 6. Csapón. Kiss Lajos 5 hónapos; 7. Hivann. Nagy Mihály 62 éves.

Közügyek.

A m. kir. helytartózatnak, a magyarországi statisztikai hivatal felállítására tárgyban működő bizottság javaslatait jelentésként változtatásokkal elfogadta. Az országos statisztikai hivatal felállítására tehát elhatározott, oly módon, hogy a helytartózatnak mellékletként a felállítására vonatkozó munkaidő, melynek feladata lesz minden — Magyarországra vonatkozó statisztikai adatok hivatalos utasításgyűjteményi, egybeállítását s munkáját által hazánk teljes statisztikai ismeretét létrehozni. A ministerium elrendel, hogy jövőre az ugynevezett 12, 6, 2, mint mérlekezővel, masspenderenként egy bécsi lábra emelt 430 bécsi fonta számtartó, — Ruffeloga a köztorgalomban, egy gép hatályosságára elosztásánál a vitás esetek eldöntésénél ezen mérleg alapul szolgáljon.

Videk.

Nagyváradról írja levelezőnk: — „Alig kezdett a múlt évi csapás által szárnyasított kemény újraföldön az aszaly által sújtott vidékbeli gazdák remény és íme ismét az utolsó holdnapgyed alatt folyton tartott esőzések és az eddig szép eredményeket tönkre tenni fenyegetés. Azonban úgy hiszem, az új hold ebből is változatot fog látszani és a mai száraz szél talán tovaszállítja a légtérrel nehéz pároskötőket. — Ugyancsak a rossz időjárás volt oka, hogy a múlt heti „piszokördög” bal, nem tartatható mint tervezett, a szabadban, a díszes előkészületek mind kárba mentek és a nagy számmal egybejött válogatott vendégsereg a csinosan berendezett földi ünnepségben mulatott át az éjtel. — Szini előadások desztrere nélkül a vidéki közösségek és legnagyobb részben igen látogatottan voltak. Az operátok és vígjátékok mindig teltek házakat csináltak. „Dunának és fia” már 5-ször került színpadra és „Cancan” még mindig 5-ször ismételték. — Dícséret érdemel az igazságos, hogy a classicus darabokat nem feleli ki repertóriójából, hogy a közönségünk nem oly nagy, mint megérdemelnék; de mindamellett elég arra, hogy azokat is színpadra lehessen hozni és mint a nagy közönség érdemesebb és magasabb műveltséggel bíró része követelték, hogy szinte mellényeljenek. — Az operatársaság egy új (Odry Lehel nevű) taggal szaporodott; először lépett fel „Norma”-ban és a közönség többszöri taps által nyilvánította rokonságát. E dalmban különösen Dalnok Róza kellemes, tiszta és korrekt éneke, valamint Pajor Anna (Norma) érteles, praeis énekes kifejezéstel játéka érdemel dícséretet. A társulat többi tagja közönségen emelkezem meg a Róma- és Ujfalussy-párral; továbbá Gyulai, Zórá Péter, Boérné, Alibay, Boér, sok tehetséges bíró és használható tagok. Mindkét mint kisközpaj, nagyközpaj Koppai Imre „A király házasodik” című új vígjátékban szép kerekedésekkel játszott, ugyanezen darabban Szabó Pept mint Banilát, azonban kívül meglegően szép toltette-jéért is meg kell dícsérünk. Játékban nem hallgathatom el eszaki korlátunkat, hogy Follinsus, kinek kitűnő tehetsége, szorgalma és lelkesen tanulmányos párosított játéka oly sok gyönyört szerzett mind ében is közönségünknek, utolsó időben nem lépett fel. Ez az önkindulék sajnálatos és feltűnő, mert gyakran azon szerepekben, melyekben a tökélytelenség alkalmatlan kezük között találjuk. — Városunkban semmi újonság, a Körök folyó mindinkább dagad és tenégre egy kis gyermek majdnem áldozatul esett, azonban még elég jókor sikerült a habok körül kimenteni. — Nyíregyházi levelezőnk írja: — A múlt héten, Berczel, Pusztab,

Halász és Ibrány községek határain a Tisza vízre röpöngt nagy károkat okozott a vetésekben, takarmányok és dalányokkábasok szegény gazda, vetéseit s zrtó értelmében kivájták és úgy hordogatta ki a száraz földre, hogy legalább barmának eledellel szolgálhasson; hanem a fardalattal nagy munka által még is sikerült a vizet elfogni és azóta amint hallottam apad, ha csak most a sok esővíztől ismét ártani nem fog.

Ér-Mihályfalváról írják nekünk ottani közbirtokos és a helyi, hiv. egyház főgondnoka Bernáth Gedon annak azokra követeire mellő szép tettel, melyszertint egy közlelőbi végreleendőnek nekik hagyományozott 20 e. fr. nyi összeget, a csekély betétes s anyagi lekötetben szegény leánytanító fizetése pótlására ajánló föl. Valja hozánk minden helységben akadnak Moecsnások, kik a szükségben levő tanítók anyagi helyzetét lehetőleg könnyítik meg. Mert ha az kívánjuk, hogy a tanítók hivatásuknak egész lélekkel megfeleljenek, tisztelet anyagi jövedel kell számunkra kieszközölnünk, hogy aztán minden irányban a nevelés szent ügyének szentelhessek.

Esztergomban, mint az ottani újságiból olvassuk, két paraszteszerényet mezt szedni s hogy mielőbb célt érjenek: derekban vágják le a fat. Ezek sem valami szenvedélyes gyümölcsfajtaútok lehetnek.

Nagyvárad város — Grosz Lajos megyei főorvos közbenjárásával — a Marosvásárhelyre utazó orvosokat és természetgyógyászokat két napon át a vendégszerint sokféle jóvel kivánja elhalmozni. E célra aug. 22- és 23-ik napjaira a „fekte usz” vendéglőt kibérelték s abban a legrészebbes foglalk. ellátni mindazon tudósokat, kik a természetgyógyászok jövő ily nagygyűlésére Marosvásárhelyre utaznak.

Ér-Mihályfalváról írja levelezőnk, hogy náluk a kedvező időjárás folytán dar aratásra van kilátás — s ezt az egész emlékekre el lehet mondani. A tavaszi vetemények is általában — különösen pedig a kapus növények igen szépek. A szénára a hűtés részekben már későn jártak a múlt havi esők, így ott kevés szénát, azonban a lapos helyeken volt elegendő; lehet, a sarjú kiptalondja az anyszéna-hiányt. A dohány- és káposztaföldök a legelsőbb részletek berakvák s kiültvák s szépen diszlenek. Szőlők és gyümölcsösök kevés orvendetést irhatnak; a májusi derek és hidegek elragadták a termést. Bor kevés lesz s szőlő kései fejlődése miatt az sem a legjobb.

A szegedi hajóhátat a Tisza árja által elsodort néhány sósóhajó és tutaj elszakadott. A közlekedés a gőzhajókat terheléséről rojtontól hízta és csokolakon történik. U. S. Ujhegyen kisdévdort akarnak alapítani. A keskenyebb írt, iskolában a jó, bölcsészeti és gymnasialis osztályok egy év zarásságán július 22-étől 30-ig fognak tartani. Az érettségi vizsga ideje különösen július 21-étől 24-ig; a magánvizsgák pedig, a közviszsgák megelőzőleg július 19. és 20-ára tiszelt ki.

Irodalom.

„Hölgyfutár” eddigi munkatársa Csukássy József, hetenként kétszer megjelenő szepirodalmi lapra nyit előzetést, melynek ára egy évre 12, félre 6 ft. Beküldött) „Debrecei szakszakönyv” Magyar gazdaságyosok számára, szerbe Máthé János készítette, átadta és bűvítve Somyai Julia. Kiadta Telegi Lajos. A 232 lapra terjedő-könyv 900 élelnek kérésmondóját foglalja magában.

A szőlő zöldmetszéséről.

Ér-Mihályfalva, jun. 30.

T. Szerkesztő ur! Helybeli bírókoss S. F. kölyi szőlőjét a napokban zöldre újból megmetszette. A termést nem hozott há szontalan fathyujgatásokkal mind lehányatván, a sok árnyékot tartott leveleket leszedetvén, csak a fürtöket hozott vesszők — s még más egy-két jó vessző — nem metszett meg; a szőlőfürtök alatt és felett pedig 3—4 lével hagyott meg. És egy éven okos intézkedés: mert így a termést hozott vesszők több nedvet, táperőt kaphatnak, a szőlőfürtök jobban fejlődhetnek s tökéletesben érhetnek. E zöld m e t s z é s t egy margittal szőlőbirtokos ur szintén már több év óta a legnagyobb sikerrel gyakorolja, úgyhogy a szomszédos szőlős gazdák nagy számmal mennek hozzá az okserü munká megnevezésére s megtanulják. E z ö l d m e t s z é s t által, — említtet ur előadás szerint — a termés mennyiségét és minőségét sokszorosan fokozni lehet, amennyiben ily móddal ötszörre-hatszörre több és jobb termést várhatni. E czel-szerít gazdasági fogás azonban még általános nem vetett fogantatva, mert a szőlőbirtokosok közül sokan vagy nem tudják a művelés módját, vagy mellőzik azt hanyagságból, a szőlőnek és saját maguknak tetemes hátrányokra. Pedig a szőlőművelés és módját mar Langius rég megírta „Colloquium”-ában, melyszertint: a leveles zöldmetszők meg kell levelezni, a fathyujgatásokat lemenetelni, hogy a szőlőkötő nedvet, táperőt tudjon a szőlővesszőknek szolgáltatni s a fürtök megérhessenek. Az ugy lementzett gyonge hajók, levelek és vesszők akár zöldben, akár szárítva, a szarvasmarhák és különösen a fejős tehéneknek felséges takarmányt nyújtanak.

Vida József.

Egyveleg.

Vámbéri Ármán hazánkba, mint — egy Londonból közlelőbe kelt híteles leveleiből olvassuk, az ottani tudományos körökben megfogadattában részesült, nemcsak, de őt mint nap böcsit tunteik ki s a jelenleg élő utazók legjelentekényebbeké állították. **Ujkori amazon.** Az algin feltalálók és Jusuf tábornok közt történt utolsó esztában Zulejma a hercegnő, Abd-el-kader unokahajás is részvét, meg pedig hőiesen. A legveszélyesebb pontok egyikén lített őt vinni egy francia parancsnokkal, mig nem kerülve az ellenség által, csak lova rikogásának köszönhető szabadulást Zulejma hercegnő az arabok „gyilmas” néven nevezik s mint valaki föllelített jénny tisztelik. **Jegykárók.** Híteles kimutatás szerint eddig a következő határokon okozott a jég károkat, agymint: a gyongyosi, gyongyosaházi, gyongyospusztói, deki (Hevesszegye) nyuvedli (Bihar), dani, dani (Pest); bujaki (Nógrád); teli, tápei (Győr); borosjenői (Arad); zarándi, alsó-zsuki, hévízi, mikesfalvi (Erdély) határokon. Csehországban is nagy pusztításokat okozott. **Légszszöböl pálinka, vasból löször.** Angol lapok szerint egy francia vállalkozó, szabadalmat nyert égetőbarnak légszszöböl előállítására s ezéira felszerelendő gyára Londonban nemskóra megkezdte működését. — Thornhill Sheffieldben löször helyett acélsodronnyból készült vankosokat, Eljárása következő: lónom sodrony 4—7 hüvelyknyi hosszú darabokra kinyit, ezeket aztán henger vagy kalapács által laposra kell nyomni és kivágni, ezután spirál-alakban összehengeríteni s úgy rendezni, hogy a göngyöltött löszörhöz hasonlítson Végre kell ruganyosság megérendő.

Az osztrák rendőrség. Hír szerint egészben úgy szervezik, még pedig az angol mintáért. A csendőrség sem lesz többé katonai szervezeten, a konstáblerség fogva életbe lépni.

Hymen statisztikája Bécsben. A múlt évben Bécsben költött házasságok statisztikájából az tűnik ki, hogy 4650 pár közül, a legfőbb menyasszony 13, a legidősebb 65, a legifjabb vőlegény 19 s a legöregebb 77 éves volt.

A siketnek meggyógyítása, melyet egy angol orvos fölfedezett, állítólag abban áll, hogy a siketességben szenvedő összesenyomott levegőbe teszik, vízi munkákban tapasztaltatván, hogy a vízharang alatt a siketek jobban hallanak és azon munkások közül kik összesenyomott levegőben dolgoztak, akik siket volt, az nemskóra meggyógyult. Ennek következtelen jelenleg mesterségesen alkalmazzák az összesenyomott levegőt a siketiség meggyógyítására.

Sorsbuzás. A bécsi hitelintézet sorsjegyeinek jul. 1-án történt húzásánál a következő sorok sorozat ki: 100, 343, 718, 822, 922, 968, 1023, 1241, 1378, 1437, 1630, 1609, 2380, 3513, 3679, és 4171. — Ezen 16 sorok közül a következő 50 főnyeremény húzott ki: 1630 ser. 34. sz. nyer 250,000 1537 ser. 7. sz. ny. 40,000 frtot, 1809 ser. 59. sz. ny. 20,000 frtot, 718, ser. 39. sz. és 343 ser. 41. sz. 5000 frtot, 2360 ser. 92 és 100 ser. 98 sz. 2000 frtot, 1809 ser. 76 sz., 4171 ser. 29 sz., 1809 ser. 24 sz. 1500 frtot, 87 sz., 100 ser. 42 sz., 1630 ser. 98 sz. 968 ser. 33 sz., 968 ser. 14 sz. és 2360 ser. 29 sz., 100 ser. 28 sz., 343 ser. 22 sz., 343 ser. 48 sz., 343 ser. 77 sz., 343 ser. 79 sz., 718 ser. 70 sz., 822 ser. 17 sz., 922 ser. 87 sz., 968 ser. 12 sz., 968 ser. 30 sz., 969 ser. 74 sz., 1023 ser. 28 sz., 1023 ser. 97 sz., 1241 ser. 33 sz., 1241 ser. 45 sz., 1241 ser. 74 sz., 1241 ser. 84 sz., 1241 ser. 92 sz., 1378 ser. 17 sz., 1378 ser. 29 sz., 1378 ser. 39 sz., 1378 ser. 65 sz., 1537 ser. 42 sz., 1630 ser. 56 sz., 1809 ser. 17 sz., 1809 ser. 28 sz., 1809 ser. 76 sz., 2380 ser. 6 sz., 2380 ser. 49 sz., 3513 ser. 51 sz., 3513 ser. 91 sz., 3679 ser. 45 sz., 3679 ser. 62 sz., 3678 ser. 93 sz. nyarnak 400 frtot. — A fenebbi 16 sorokban foglalt, itt meg nem nevezett több szám 145 frtot nyer.

Hibagazítás. Lapunk múlt számában a „Színház” rovat 10-dik sorában ez után: „s a p e m e s z o ” és „j á s z o t t ” kimaradt; ugyanígy a „Dobozesoni hírtmondó” 54-dik sorában, hol az egyház tisztviselői említettek, „a l o g o n d a k u l i M e g g y a s z y I m r e, ” a „Videk” rovat 12 sorában pedig, ehelyett „jövő hóban,” jelen hóban olvassandó.

Tiszteltetlek kérjük azon olvasóinkat, kiknek előzetési idejük a múlt hó végével lejárt, annak mielőbb megújítására, hogy magunkat a nyomtatott példányokra nézve tájékozhatassuk.

A „Hortobágy” kiadóhivatala.

Terménytár.

Debreczen. Jul. 1. (Heti üzleti-áremle.) A sok eső okozta felelem, miszerint általa a mér aratott és kaszálattal új életnek is kért szenvedhetnék, emelte a tért a gabona árát és levé szűrdéséből a hangulatot ezen üzleti részben. Buzza, készlet hiányában 4 ft 20—40 kral fizetett és roszból egy mennyiségűt el 2 ft 75—80 kron. Ellenben árparja, zabra és kukoricára a kérdés sem lévén, ezen czikknek nevelges áráit jegyezzük: arpa 2 ft 40 kr. zab 1 ft 80 kr. kukorica 3 ft. (E.)

Debreczen. Julius 5. — Tiszta buza 4 ft — kr. kétszerez 3 ft 40 kr. rozs 2 ft 80 kr. arpa 2 ft 20 kr. kukorica 3 ft 40 kr. zab 1 ft 85 kr. köles 6 ft — kr. Egy mássa szalonna 38 ft. széna 3 ft — kr. szalma 1 ft 70 kr. 1 ft szalonna 42 kr. disznósón 22 kr. marhalus 17 kr. só 9 kr. 1. ticez disznászir 60 kr.

Baromvászár. Egy pár jarmos okor 187 ft. egy pár vágó tehén 138 ft. negyedik tinó párja 160 ft. harmadik tinó párja 70 ft. rugott borja párja 57 ft. igazló párja 108 ft. sertés párja 37 ft. juh párja 18 ft.

Árad Julius 1. — T. buza 4 ft 90 kr. kétszeres 3 ft 35 kr. rozs 2 ft 90 kr. arpa 2 ft 45 kr. zab 1 ft 90 kr. kukorica 3 ft — kr. 1. mássa szalonna 45 ft — kr. széna 1 ft — kr. 1. f. marhalus 18 kr. (S.)

Békés. Julius 2. — Tiszta buza 4 ft 50 kr. kétszeres 4 ft — kr. rozs 3 ft 80 kr. arpa — ft — kr. kukorica 3 ft 50 kr. zab 2 ft — kr. köles — ft — kr. Egy mássa szalonna 45 ft. — kr. széna — ft — kr. 1. f. marhalus 18 kr. (E.)

Érmiályfalva. Jun. 30-kán tartott heti vásárrban a termények s elemi czikkek ára következő volt: Tiszta buza mérje 3 ft 80 kr. kétszeres 3 ft 20 kr. rozs 2 ft 85 kr. tengeri 3 ft — kr. arpa 2 ft 20 kr. zab 1 ft 60 kr. búkköny — ft — kr. lednek — ft — kr. köles 3 ft 20 kr. kása vékaja 3 ft 20 kr. paszaly 2 ft — kr. kendermag — ft — kr. kolompér vékaja — kr. lenese itejeje 7 kr. borsó 6 kr. zsir 56 kr. olaj 30 kr. szalonna másszja 33 ft, szalonna fontja 40 kr. sertésűs 20 kr. marhalus 13 kr. hizott liba 2 ft 40 kr. sovány 1 ft — kr. egy tojás 2 kr. (V.)

Margitta. Julius 1. — Tiszta buza 3 ft 80 kr. kétszeres 3 ft 20 kr. rozs 2 ft 80 kr. arpa 1 ft 70 kr. zab 1 ft 80 kr. tengeri 2 ft 80 kr. 1. mássa szalonna 35 ft. 1. f. marhalus 13 kr. (H. J.)

Nagyvárad. Julius 5. — T. buza 4 ft — kr. kétszeres 2 ft 90 kr. rozs 2 ft 50 kr. arpa — ft — kr. zab 1 ft 80 kr. tengeri 2 ft 55 kr. köles — ft — kr. 1. mássa szalonna — ft. széna — ft — kr. 1. f. marhalus 16 kr.

Nyíregyháza. Julius 2. A mai napon tartott heti vásárron, a gabonamunka ára általánosan kevésbé szállott s mindamellett több vidéki által behozott élelmiszeket, bár mindenki eladni o hajotta volna, mégis kénytelenek voltak magtárakba lerakni; ami pedig elkel, következőleg kelt: t. buza 3 ft 60—70 kr. kétszeres 2 ft 80—90 kr. rozs 2 ft 20—45 kr. arpa 2 ft 20 kr. zab 1 ft 50—60 kr. tengeri 2 ft 90 kr.—3 ft, köles — ft — kr. kása 5 ft 50—60 kr. paszaly 3 ft 50—60 kr. (K. B.)

Tokaj. Jul. 1. — T. buza 9 ft. 20 kr. kétszeres 7. 50 kr. gabona 6 ft. 20 kr. arpa 5 ft. 20 kr. zab 4 ft. 20 kr. tengeri 6 ft. 20 kr. kolompér 3 ft 20 kr. 1. mássa liszt 0. sz. 16 ft — kr. 1. sz. 15 ft — kr. szalonna — ft. — kr. széna 2 ft. 20 kr. 1. f. marhalus 13 kr. bornyuhus 15 kr. 1. ticez ó bor — kr. bikfa éle 5 ft 20 kr.

A baromvászár szintén éven élénk lett volna ha több vévó jelentek: okor mintegy 4000 hajtottak a vásárra, tehén vagy 800 és 60 körülbelül 450 darab, pár okor 150—250 ft volt. Tehén 60—90 ft; legkeresettebbek voltak az okrok és tehének, melyekből 240 darab kelt el. Egy nagy okörbőr 10 frton, tehénbőr 6 frton, egy lóbőr 4 ft 50 kron kelt. (Z. J.)

Bécsi börze árfolyama.

| | Julius. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. |
|-------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|---------|
| 5%-es Metalliques | 100 ft. | 71.80. | 72.80. | 72.25. | 72.35. | 72.20. |
| 5%-es nemzeti kölcsön | 100 ft. | 80.— | 80.40. | 80.90. | 80.90. | 80.55. |
| 1860 sors. kölcsön | 100 ft. | 96.65. | 96.85. | 97.15. | 97.35. | 97.05. |
| Hitelintézet részvényei | | 192.10. | 191.80. | 192.— | 193.40. | 192.70. |
| Bankrészesvények | | 782.— | 782.— | 783.— | 784.— | 785.— |
| Londoni váltók | | 115.25. | 115.35. | 115.50. | 115.40. | 115.50. |
| Ernst | 100 ft. | 113.50. | 113.75. | 113.50. | 113.75. | 114.— |
| Arany | 1 db. | 5.51. | 5.52. | 5.52. | 5.52 1/2. | 5.53. |

MENETREND



a tiszavideki vasútvány, 1864-ik év Május 1-től kezdve, érvényes az 1864-ik nyári havakra.

Table with train schedules for various routes including Kassa, Nagyváradi, and Arad. Columns include destination, departure time, and arrival time.

HIRDETMÉNYEK.

Árverési hirdetés.

A debreceni királyi váltótörvényszéknek 1864. évi április 11. n. 2948. szám alatt kelt végzése folytán ezenel közhírré tétetik, mikép Farkas József mint felperes részére Welterék Antal és neje Salzer Maria mint áperesektől 100 fr váltót tartozás s jurelsái erejű lefoglalási ingóságok, nevezetesen, kártyák, képek, holt és háziintérek nevezett ápersek helybeli száchebenyintéboljában és hatlyányintéboljában levő lakásn folyó évi júliushó 14. napján d. n. 2 órakor nyilvános árverés útján készpénzzel mellett el fognak adni. — Mire a venni kívánók meghívhatnak. Debreczen 1864. júliushó 8.

Árverési hirdetmény.

Sz. kir. Debreczen város törvényeszeke, mint telek-könyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Tóth Endrénének s nejének Olái Esternek Debreczenben Hatvanvezén 1538. szám alatt levő s 8 hold hátsó földével együtt 3685. öftera becsült háza folyó évi augusztus 19. szákeg esetében szeptember 23-dik napján d. n. 3 órakor a helyiszen tartandó nyilvános árverésen bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek, végrehajtása kiküldött táncsnok Tóth István urnál megtekinthetnek. Kelt Debreczenben a városi törvényeszek telek-könyvi táncsnának 1864. június 15. tartott üléséből. 2 3

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényeszeke, mint telek-könyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Sánta István esapótczai külvárosi 2917. számú s 1200 öftera becsült háza folyó évi július s szükség esetében augusztus hónapok 16-dik napján d. n. 3 órakor a helyiszen tartandó nyilvános árverésen bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek végrehajtást bíró Tóth István törvényeszi táncsnoknál megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényeszek telek-könyvi táncsnának 1864. évi június 8-kan tartott üléséből. 1-1

Simonyi fényirdái.

Alulírott, ki az 1855-diki párisi és 1862-ki londoni világtárlatnál szorgalmas tanulmányozás előnyére forlított, fényirdáit Pesten a váczutiszbán 1. sz. a. és saját házában aldunasor 31. sz. a. minden igénynek megfelelőleg felszerelve, utóbbi helyen nagy felvételi teremmel, két terasse-h. hol ennélfelvé egy időben több rendbeli felvételt is történhetik, ellátva, a t. közönség szolgálatára megnyitotta.

- Árak Pesten: 1-ső felvételi: 12 látjegyalaku fénykép Vácz-ut 1. sz. alatt: 6 ft. o. e. saját házában aldunasor 31. sz. 4 ft. o. e. l. közép nagyságú fénykép: Vácz-ut: 6 ft. saját házában 4 ft. l. nagy kép: Vácz-ut: 15 ft; saját házában 12 ft.
Árak Debreczenben (Parkas-ház): 12 látjegyalaku: 4 ft. o. e. l. közép nagyságú kép: 4 ft. l. nagy kép 12 ft.
Másod példányok mind a három helyiszen a következő aron készíttettek: látjegyalaku fénykép 12 db. 4 ft; közép nagyságú 1 ft; nagy kép: 3 ft.
Csoportzatok, bár a legnagyobbak is, lehetőleg jantanos aron. Pest, július 5-én 1864.

Simonyi Antal.

Hirdetmény.

Sz. kir. Debreczen város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy a város tulajdonához tartozó: Sántomi belső nagycsapszék, ételadási és italmérési joggal együtt. Látóteleki fogadó a hozzá tartozó földekkel együtt. Bégány mészárszék. Arókerti csapszék a hozzá tartozó földekkel együtt. Bányag csapszék. Cserepes csapszék. Csécsögö vagy Szarvas csapszék. Eprekerti csapszék. Külső háromvászár-teren levő 1-ső és 2-ik számú kőpince. Külső városi kávéház (elüzim) és Magas csapszék. Nyilas csapszék és Szecskati szendlyfogadó, 1864 november 1-ső napjától számítandó 3 egy-másután következő évre a városköz. nagytanácsereben, évi augusztushó 3-kin s ezt követő napokon tartandó nyilvános árverés mellett a városközbeli hivatalnál addig is bármikor megtekinthető előleges feltételek szerint haszonberbe fog adni, mely napon a bérteni kívánók magukat bányapénzzel ellátva ezenel meghívhatnak. — Debreczen 1864. június 10. 2-3

Hirdetmény

mely által ezenel közhírré adatik, hogy a derecskei r. kath. templomköz ragasztandó torony építése és egyéb igazgatási munkákra é. július 17-ken reggel 11 órakor árjeltés fog tartatni. A vállalkozó ohajtó ho hiteli eljegyzések és kézművesek a kitűzött időre a fuliga Esterházy herceg alólírott derecskei tisztartójanak lakához, hol az építési tervezet bármikor megtekinthetők, tisztelettel meghívhatnak, megjegyezintve, hogy a komvnyos munka mintegy 1000 frta, az ács munka 100 frta, az asztalos, íveges és lakatos munka 600 frta, a bádogos munka 200 frta tervezették. — Derecske 1864. július 3. Leigeb János. Dr. Kooke

Fehér. (hollandi) egészségi-mustármagvak

Advertisement for 'Fehér' mustard seeds, featuring a circular logo with 'MAISON FONDÉE EN 1828' and text describing the product's quality and availability.

Advertisement for 'Dr. BÉRINGUIER LIPÓT illatos KORONA-SZAPPAN' (scented soap), highlighting its medicinal properties and origin.

Advertisement for 'Dr. BORCHARDT illatos NÖVÉNY-SZAPPANA' (scented plant soap), describing its benefits for skin and health.

Advertisement for 'Dr. Hartung-féle hajnövesztő szer' (hair growth tonic), including an illustration of the product bottle and text about its effectiveness.

Advertisement for '79dik ÁRJEGYZÉK az „István” gőzmalom gyártmányairól', listing various types of steam engine parts and their prices.

Advertisement for 'Orvosi hirdetés' (medical notice) by Dr. Seiling, offering medical services and consultations.

Advertisement for 'Végképeni kiárulás!' (final liquidation), announcing the sale of a large stock of goods.

Advertisement for 'Ajánlkozás' (recommendation) regarding a young man's education and future prospects.

Advertisement for '1000 darab' (1000 copies) of a book or document, mentioning the publisher and price.